



C.N 3938

El presidente del Comité de Coordinación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), embajador François Rivasseau, presenta sus atentos saludos y tiene el honor de hacer referencia a la Nota C. N. 3926, de 30 de septiembre de 2019, por la que se invita a presentar candidaturas para la designación al puesto de director general de la OMPI.

./. Se adjunta una copia de la carta del Excelentísimo Sr. Toshimitsu Motegi, ministro de Relaciones Exteriores del Japón, recibida el 8 de noviembre de 2019, en la que se propone la candidatura del Sr. Kenichiro Natsume al puesto mencionado.

8 de noviembre de 2019

Anexo: Carta del ministro de Relaciones Exteriores del Japón

**MISIÓN PERMANENTE DEL JAPÓN**  
ante las organizaciones internacionales  
Ginebra-Suiza

HU/WIPO/545

La Misión Permanente del Japón ante las organizaciones internacionales con sede en Ginebra presenta sus atentos saludos a la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y tiene el honor de transmitir una carta del ministro de Relaciones Exteriores, el Excmo. Sr. MOTEGI Toshimitsu, dirigida al presidente del Comité de Coordinación de la OMPI, embajador François RIVASSEAU.

En dicha carta, el Gobierno del Japón propone al Sr. NATSUME Kenichiro, director principal, Departamento de Asuntos Jurídicos e Internacionales del PCT, OMPI, como candidato nacional para la elección del próximo director general de la OMPI.

La Misión Permanente del Japón ante las organizaciones internacionales con sede en Ginebra aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual las seguridades de su más alta consideración.

Ginebra, 8 de noviembre de 2019

(con sello oficial)

**MISSION PERMANENTE DU JAPON**  
AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES  
GENÈVE-SUISSE

HU/WIPO/545

The Permanent Mission of Japan to the International Organizations in Geneva presents its compliments to the World Intellectual Property Organization (WIPO) and has the honor to transmit a letter of the Minister of Foreign Affairs of Japan H.E. Mr. MOTEGI Toshimitsu, addressed to the Chairman of the WIPO Coordination Committee, Ambassador François RIVASSEAU.

In the letter, the Government of Japan nominates Mr. NATSUME Kenichiro, Senior Director, PCT Legal and International Affairs Department, WIPO, as a national candidate for the election to the post of WIPO Director General.

The Permanent Mission of Japan to the International Organizations in Geneva avails itself of this opportunity to renew to the World Intellectual Property Organization the assurances of its highest consideration.

Geneva, 8 November 2019



Ministerio de Relaciones Exteriores  
Tokio (Japón)

(Traducción)

Noviembre de 2019

Excelentísimo Señor:

Acuso recibo, con aprecio, de su nota de fecha 30 de septiembre de 2019, relativa al cese en sus funciones del director general de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), Sr. Francis Gurry, y a las formalidades para la presentación de candidaturas para la elección del próximo director general.

El Japón concede una gran importancia a la propiedad intelectual así como a la función de liderazgo que cumple la OMPI en ese ámbito. Tras una consideración rigurosa, el Japón ha tomado la decisión, y tiene el honor, de proponer al Sr. NATSUME Kenichiro como candidato al puesto de director general de la OMPI. El Sr. NATSUME ocupa actualmente el puesto de director principal del Departamento de Asuntos Jurídicos e Internacionales del PCT, OMPI. El Japón considera al Sr. NATSUME como el mejor candidato para el puesto, habida cuenta de todos los requisitos necesarios para dirigir tan importante organización. De conformidad con su petición, se adjunta su *curriculum vitae*.

Agradeciéndole su amable consideración, lo saluda atentamente,

(firmado)  
MOTEGI Toshimitsu  
Ministro de Relaciones Exteriores del Japón

Excmo. Sr. François Rivasseau  
Embajador  
Presidente del Comité de Coordinación  
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Anexo



(Translation)

November 2019

Excellency,

I acknowledge with appreciation the receipt of your note dated September 30, 2019, concerning the expiration of the term of office of the present Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO), Mr. Francis Gurry, and the formalities for the submission of candidatures for the succession.

Japan attaches great importance to intellectual property and the role of WIPO as a leader in the area of intellectual property. Following thorough consideration, Japan decided and has the honour to propose Mr. NATSUME Kenichiro as a candidate for the post of the Director General of WIPO. Mr. NATSUME currently occupies the post of Senior Director of PCT Legal and International Affairs Department, WIPO. Japan considers Mr. NATSUME as the best candidate for the post, taking into account all the requirements for leading this important organization. Pursuant to your request, his curriculum vitae is hereby enclosed.

Thank you in advance for your kind consideration.

Sincerely yours,

/s/

MOTEGI Toshimitsu  
Minister for Foreign Affairs of Japan

His Excellency  
Ambassador François RIVASSEAU  
Chair of the Coordination Committee  
World Intellectual Property Organization (WIPO)

Enclosure

閣下が令和元年九月三十日付けで発出した、フランシス・ガリ現世界的所有権機関（WIPO）事務局長の任期満了とそれに伴う後任候補の提出に係る要件に関する書簡を拝受しました。

我が国は、知的財産と知的財産分野におけるリーダーとしてのWIPOの役割を重視しております。我が国は、熟考の上、夏目健一郎氏をWIPO事務局長の候補者として決定し、推薦することを光栄に思います。夏目氏は、現在、WIPOの特許協力条約法務・国際局上級部長を務めております。この重要な機関をリードするために必要なあらゆる要件を検討し、夏目氏がそのポストに最適であると考えております。閣下の要請に応じ、夏目氏の履歴書を同封いたします。

閣下の御高配を賜りたく存じます。

令和元年十一月

日本国外務大臣

茂木敏充

世界的所有権機関（WIPO）調整委員会議長

フランソワ・リヴァソー 大使閣下

**Sr. NATSUME Kenichiro**  
Director principal del Departamento de Asuntos Jurídicos  
e Internacionales del PCT  
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)



Fecha de nacimiento  
5 de marzo de 1968 (51 años)

Educación

1996 Investigador visitante, *California Institute of Technology* (EE.UU.)  
1992 Maestría en ingeniería electrónica, Instituto de Estudios Superiores de Ingeniería, Universidad Tohoku (Japón)

Resumen de carrera

2019– Director principal, Departamento de Asuntos Jurídicos e Internacionales del PCT, OMPI  
presente  
2014 Director, División de Cooperación Internacional del PCT, OMPI  
2012 Jefe, Oficina de la OMPI en el Japón  
2010 Director, Oficina de Política Multilateral, Oficina Japonesa de Patentes (JPO)  
2009 Miembro de la Junta de Apelaciones en materia de Derecho administrativo de patentes, JPO  
2006 Primer secretario, Misión Permanente del Japón ante las organizaciones internacionales con sede en Ginebra  
2004 Director adjunto, Oficina de Normas aplicables al Examen, División de Asuntos Administrativos, JPO  
2001 Director adjunto, antigua División de Organizaciones Internacionales (denominada ahora División de Comercio Internacional), Dependencia de Asuntos Económicos, Ministerio de Relaciones Exteriores  
2001 Director adjunto, División de Investigaciones Tecnológicas, JPO  
1992 Ingreso en la JPO (contratado para el examen de patentes)

**Mr. NATSUME Kenichiro**  
Senior Director of PCT Legal and International Affairs Department  
World Intellectual Property Organization (WIPO)



**Date of Birth**

March 5, 1968 (51 years old)

**Education**

1996 Visiting Researcher, California Institute of Technology (U.S.)  
1992 Master's Degree in Electronic Engineering, Graduate School of  
Engineering, Tohoku University (Japan)

**Career Summary**

2019– Present Senior Director, PCT Legal and International Affairs Department,  
WIPO  
2014 Director, PCT International Cooperation Division, WIPO  
2012 Head, WIPO Japan Office  
2010 Director, Multilateral Policy Office, Japan Patent Office (JPO)  
2009 Administrative Patent Judge, JPO  
2006 First Secretary, Permanent Mission of Japan to the International  
Organizations in Geneva  
2004 Deputy Director, Examination Standards Office, Administrative  
Affairs Division, JPO  
2001 Deputy Director, First International Organizations Division (Present  
International Trade Division), Economic Affairs Bureau, Ministry of  
Foreign Affairs  
2001 Deputy Director, Technology Research Division, JPO  
1992 Joined the JPO (Engaged in patent examination)